

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

van

WOENSDAG 04 MAART 2009

Namiddag

COMMISSION DE LA SANTE
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIETE

du

MERCREDI 04 MARS 2009

Après-midi

De behandeling van de vragen vangt aan om 16.54 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Jacques Otlet.

[01] Vraag van de heer Stefaan Vercamer aan de minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden over "de verhoogde staatstoelage voor artikel 60 § 7" (nr. 10361)

[01.01] Stefaan Vercamer (CD&V): Als een OCMW iemand in dienst neemt op basis van artikel 60, dan krijgt het daarvoor een verhoogde toelage van de overheid. Dat bedrag is vanaf 1 januari vastgesteld op 22.663 euro per jaar. De lijst van 18 december 2008 van erkende initiatieven van sociale economie slaat slechts op een paar honderd mensen die via artikel 60 zijn tewerkgesteld. Werd de staatstoelage verhoogd om de maatregel aantrekkelijker te maken voor de OCMW's en om meer mensen in de sociale economie aan het werk te stellen, of is er een ander probleem? Hoeveel mensen werden vorig jaar zo ingeschakeld? Moeten de leefloonwet van 2002 en deze vorm van tewerkstelling niet worden geëvalueerd en eventueel aangepast?

[01.02] Minister Marie Arena (Nederlands): De lijst van initiatieven en alle nodige informatie wordt regelmatig op de website van de FOD Maatschappelijke Integratie gepubliceerd onder de afdeling Sociale Economie. De meest recente lijst dateert van 21 januari 2009, telt 1.929 erkende initiatieven en bevat geen gegevens over de werknemers. De lijst bevat enkel initiatieven waarin werknemers door het OCMW worden aangenomen bij toepassing van artikel 60 en waarvoor het OCMW een verhoogde staatstoelage kan ontvangen als het contingent dat het OCMW bij de minister heeft bedongen toereikend is.

[01.03] Stefaan Vercamer (CD&V): Zijn er geen gegevens over het aantal mensen?

[01.04] Minister Marie Arena (Nederlands): Het gaat om 3.394 werknemers die tewerkgesteld zijn in de sociale economie. De gegevens over het gemiddeld aantal tewerkgestelde personen zijn gebaseerd op de werkelijke terugbetaling van de loonkost van die werknemers aan de OCMW's in 2008. Artikel 60 verhoogt de tewerkstellingskansen op de arbeidsmarkt enorm. In 2007 startten 23.680 personen in het systeem.

Wat de sociale economie betreft, mochten de OCMW's tot 15 januari hun aanvragen voor een contingent indienen. Als we meer dan drie duizend vragen zouden krijgen van de OCMW's over artikel 60, zullen we nagaan of het nodig is om een nieuw contingent te bestellen.

[01.05] Stefaan Vercamer (CD&V): Is dat een gesloten enveloppe?

[01.06] Minister Marie Arena (Nederlands): Ja, het gaat om een contingent van drie duizend.

01.07 Stefaan Vercamer (CD&V): Zou het niet nuttig zijn om de doorstroomcijfers te kennen van de mensen die zijn tewerkgesteld in een project van de sociale economie?

01.08 Minister Marie Arena (*Nederlands*): Daar hebben we geen gegevens van.

01.09 Stefaan Vercamer (CD&V): Mijn vraag om een evaluatie is dus zeker gerechtvaardigd. Wat is het effect als we de OCMW's stimuleren om mensen op wie artikel 60 van toepassing is, in projecten van de sociale economie te werk te stellen? Het antwoord daarop zal bepalen of we het systeem uitbreiden of stopzetten.

01.10 Minister Marie Arena (*Nederlands*): Het probleem is dat de OCMW's niet meer over deze gegevens beschikken zodra artikel 60 niet meer van toepassing is.

01.11 Stefaan Vercamer (CD&V): Werknemers van de sociale economie worden altijd opgevolgd, ook als ze de projecten verlaten. Deze gegevens moeten dus te verkrijgen zijn bij de initiatiefnemers van de projecten.

De **voorzitter**: Het zou misschien interessant zijn enkele OCMW's aan te wijzen die bijzonder actief zijn op het stuk van de sociale inschakeling via de artikelen 60 en 61, en hun te vragen de personen die van hun diensten gebruik maakten, verder op te volgen.

01.12 Minister Marie Arena (*Frans*): Ik denk dat de meeste OCMW's het nut van artikel 60 wel aan de praktijk hebben getoetst, maar het zou inderdaad interessant kunnen zijn na te gaan hoe het die personen later vergaat en welk traject ze volgen.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van vrouw Sofie Staelraeve aan de minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden over "de studies met betrekking tot de duurzame integratie en de stroom van personen tussen OCMW's en de RVA" (nr. 10742)

02.01 Sofie Staelraeve (Open Vld): Ik moet steeds opnieuw vaststellen dat de Belgische overheid niet over de nodige middelen of gegevens beschikt voor een analyse, evaluatie of bijsturing van het beleid. In haar beleidsnota kondigde de minister tegen eind januari de resultaten van twee studies aan: een over de duurzame activering van de Belgische OCMW's en een over de stroom van personen tussen OCMW's en de RVA.

Wat is de stand van zaken? De POD Maatschappelijke Integratie pakt op zijn site uit met informatie over de tweede studie, maar ik kan me niet voorstellen dat dit de volledige studie is. Kan de minister de conclusies van deze studies meedelen aan het Parlement?

02.02 Minister Marie Arena (*Nederlands*): Wij hebben een gebrek aan statistische gegevens.

De studie 'Duurzame activering in de Belgische OCMW's' wordt uitgevoerd door het OSS, een onderzoeksgroep die zich buigt over armoede en sociale uitsluiting. De studie wordt afgewerkt in september 2009.

De studie 'Potentiële transfers voor personen die een werkloosheidsuitkering verkrijgen via de RVAZ naar de OCMW's' wordt uitgevoerd door een samenwerkingsverband van KUL en ULB. De studie heeft enige vertraging opgelopen doordat bepaalde resultaten nog niet beschikbaar waren. De algemene eindresultaten worden verwacht voor eind april 2009. Ik beschik voorlopig niet over meer informatie.

We moeten het effect op het OCMW bekijken van het begeleidingsplan en misschien wel stappen zetten om het plan te herzien.

02.03 Sofie Staelraeve (Open Vld): Heeft de minister al concrete ideeën voor zo'n aanpassing?

02.04 Minister **Marie Arena** (*Nederlands*): Ik vind het niet normaal dat de OCMW's opdraaien voor een sanctie die op het federale niveau wordt genomen. Als de RVA mensen bestraft, komen ze bij het OCMW terecht, maar die centra hebben niet het geld om dat op te vangen. Misschien moeten de middelen dus worden verruimd, maar we wachten voorlopig de resultaten van de studies af.

02.05 Sofie Staelraeve (Open Vld): Als iemand geschorst wordt voor zijn werkloosheidssuitkering, kan hij terecht bij het OCMW: zo is ons stelsel van sociale zekerheid toch opgebouwd? We kunnen hen toch niet op straat laten staan? Waar wil de minister naartoe?

02.06 Minister **Marie Arena** (*Nederlands*): De OCMW's kampen met problemen. Een van de plannen is bijvoorbeeld dat iemand die geschorst wordt, zich voor een periode van drie maanden kan wenden tot een OCMW. Maar de centra zeggen dat het onmogelijk is voor hen om voor die mensen op drie maanden iets te doen.

02.07 Sofie Staelraeve (Open Vld): Is het probleem niet dat sommige mensen vaak erg laat geschorst worden? De RVA moet korter op de bal spelen en sneller reageren om ontsporingen te vermijden. Misbruiken moeten gestraft worden en men mag dat geen jaren laten aanslepen.

02.08 Minister **Marie Arena** (*Nederlands*): De studies moeten net nagaan wat we kunnen doen om tot een goed systeem te komen.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Migratie- en asielbeleid over "de lokale opvanginitiatieven" (nr. 10918)
- mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Migratie- en asielbeleid over "de lokale opvanginitiatieven" (nr. 10919)
- de heer Patrick De Groote aan de minister van Migratie- en asielbeleid over "het taalaspect bij de doorverwijzing van federale asielcentra naar lokale opvanginitiatieven" (nr. 11001)
- mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Migratie- en asielbeleid over "de door lokale opvanginitiatieven ten laste genomen Europese onderdanen" (nr. 11250)
- mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Migratie- en asielbeleid over "de problemen met de overbrenging van personen naar centra voor lokale opvanginitiatieven" (nr. 11251)

03.01 Patrick De Groote (N-VA): De lokale opvanginitiatieven van Vlaamse OCMW's (LOI's) krijgen vaak asielzoekers uit het Brusselse Klein Kasteeltje toegewezen. Blijkbaar staan deze personen meer weigerachtig tegenover het aanleren van een nieuwe taal dan de asielzoekers uit federale centra in Vlaanderen. Zij kregen in het Kasteeltje Franse lessen en het is te begrijpen dat zij niet zomaar weer een nieuwe taal willen aanleren.

Een taal leren gaat ook makkelijker als men enige affiniteit heeft met een bepaalde taalgroep. Wie noties van het Duits heeft, kan misschien beter naar Vlaanderen, terwijl een vluchteling met Spaanstalige roots misschien beter wordt toegewezen aan Wallonië.

Kan niet meteen al bij de aankomst in een federaal asielcentrum of het Klein Kasteeltje worden bepaald naar welke landsgedeelte de asielzoeker zal worden toegewezen, met de aanmoediging om de taal van de regio te leren? Wordt er ook Nederlands gegeven in het Klein Kasteeltje? Wat is de verhouding tussen de Franstalige en de Nederlandstalige lessen en de Franstalige en Nederlandstalige lesgevers? Hoe gebeurt de toewijzing vanuit het Klein Kasteeltje? Kan het beleid rekening houden met de affiniteit van de asielzoekers met een bepaalde taal of taalgroep?

03.02 Minister **Marie Arena** (*Nederlands*): De dienst Dispatching van Fedasil wijst een asielzoeker toe aan een lokaal opvanginitiatief vanuit een opvangcentrum. Na vier maanden onafgebroken verblijf in een collectieve opvangstructuur hebben asielzoekers het recht naar een lokaal opvanginitiatief te verhuizen. Men houdt rekening met de gezins- en gezondheidstoestand van de betrokkenen, met de taal van de procedure en met zijn taalkennis. Als er kinderen zijn, wordt zoveel mogelijk rekening gehouden met hun deelneming aan

het onderwijs.

Wie taalles wil volgen, kiest zelf voor Nederlands of Frans. Zijn de lessen volzet, dan wijst men op de mogelijkheid de andere landstaal aan te leren. Intern organiseert het Klein Kasteeltje een cursus Frans en Engels. Voor het eerste trimester van 2009 werden zestig bewoners ingeschreven voor een cursus Nederlands, veertig voor Frans buiten het centrum en tien voor Frans binnen het centrum. Vorig jaar was er een enorm overwicht aan cursussen Nederlands omdat er te weinig plaats was in het Franstalig onderwijs. Vanaf dit jaar werden nieuwe plaatsen gezocht.

Geen enkele taal wordt dus bevoordeeld. De bewoners kiezen zelf. Bovendien ligt het Klein Kasteeltje in tweetalig Brussel en het is logisch dat daar vooral asielzoekers worden toegewezen die al affiniteit met een van de landstalen hebben. Met die affiniteit wordt zoveel mogelijk rekening gehouden, ook als ze aan een lokaal opvanginitiatief worden toegewezen. Hij of zij gaat naar het landsgedeelte dat hoort bij de taalrol waarop hij of zij bij de dienst Vreemdelingenzaken is ingeschreven. Natuurlijk spelen ook de beschikbaarheid van plaatsen en de criteria uit de opvangwet van januari 2007 een rol.

03.03 Patrick De Groote (N-VA): Het vergemakkelijkt de integratie als men van bij de aanvang rekening houdt met de taalkennis.

Organiseert het Klein Kasteeltje cursussen Frans en Engels?

03.04 Minister Marie Arena (Nederlands): Inderdaad. Er zijn ook cursussen buiten het Klein Kasteeltje. Voor de Nederlandstalige cursussen gebeurt dat in samenwerking met het Nederlandstalige onderwijs in Brussel. Voor de Franstalige cursussen is er zo geen partnerschap, die cursus moet dus wel in het Kasteeltje zelf worden gegeven. Er zijn ook asielzoekers die vragen om Engels te kunnen volgen.

03.05 Patrick De Groote (N-VA): Waarom is er geen partnerschap aan Franstalige kant?

03.06 Minister Marie Arena (Nederlands): Het Franstalig onderwijs in Brussel heeft de handen al vol met niet-asielzoekers die zonder kennis van het Frans naar Franstalige scholen gaan. Men heeft gewoon geen tijd om ook nog met het Klein Kasteeltje samen te werken. Maar ik wil wel naar een geschikte partner zoeken.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.29 uur.

La discussion des questions est ouverte à 16 h 54 sous la présidence de M. Jacques Otlet.

01 Question de M. Stefaan Vercamer à la ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes sur "l'augmentation de la subvention de l'État dans le cadre de l'article 60 § 7" (n° 10361)

01.01 Stefaan Vercamer (CD&V) : Lorsqu'un CPAS engage quelqu'un sur la base de l'article 60, il obtient une subvention majorée. Depuis le 1^{er} janvier, ce montant est fixé à 22.663 euros par an. La liste du 18 décembre 2008 reprenant les initiatives reconnues en matière d'économie sociale ne concerne que quelques centaines de personnes qui ont été engagées sur la base de l'article 60. La subvention de l'État a-t-elle été augmentée afin de rendre la mesure plus attrayante pour les CPAS et pour occuper un plus grand nombre de personnes dans l'économie sociale ou y a-t-il un autre problème ? Combien de personnes ont-elles été engagées de cette manière l'année passée ? La loi de 2002 sur le revenu d'intégration et cette forme d'embauche ne devraient-elles pas être évaluées et éventuellement modifiées ?

01.02 Marie Arena, ministre (en néerlandais) : La liste des initiatives et toutes les informations nécessaires sont régulièrement publiées sur le site Web du SPF Intégration sociale sous la rubrique « Economie sociale ». La liste la plus récente date du 21 janvier 2009, comporte 1.929 initiatives reconnues et ne contient aucune donnée sur les travailleurs concernés. La liste comporte uniquement des initiatives dans le cadre desquelles des travailleurs ont été engagés par le CPAS en application de l'article 60 et pour lesquels le

CPAS peut obtenir une subvention majorée si le contingent que le CPAS a négocié avec le ministre est suffisant.

01.03 Stefaan Vercamer (CD&V) : N'y a-t-il pas de données sur le nombre de personnes engagées ?

01.04 Marie Arena, ministre (*en néerlandais*) : Il s'agit de 3.394 travailleurs, tous engagés dans le secteur de l'économie sociale. Les données sur le nombre moyen de personnes engagées sont basées sur le remboursement réel des coûts salariaux de ces travailleurs aux CPAS en 2008. En termes d'emploi, l'article 60 représente une amélioration très sensible des possibilités d'embauche. En 2007, 23.680 personnes ont été engagées dans le cadre de ce système.

En ce qui concerne l'économie sociale, les CPAS pouvaient introduire leur demande de contingent jusqu'au 15 janvier. Si les CPAS devaient introduire plus de 3.000 demandes faisant appel à l'article 60, nous devrions évaluer la nécessité de commander un nouveau contingent.

01.05 Stefaan Vercamer (CD&V) : S'agit-il d'une enveloppe fermée ?

01.06 Marie Arena, ministre (*en néerlandais*) : Oui, le contingent est limité à 3.000 unités.

01.07 Stefaan Vercamer (CD&V) : Ne serait-il pas utile d'avoir des statistiques sur ce que deviennent les personnes engagées dans un projet d'économie sociale après l'application de l'article 60 ?

01.08 Marie Arena, ministre (*en néerlandais*) : Nous n'avons pas de données à ce sujet.

01.09 Stefaan Vercamer (CD&V) : Ma demande d'évaluation est donc certainement justifiée. Il faut se demander quel est l'effet d'une politique qui incite les CPAS à engager dans des projets d'économie sociale des personnes auxquelles s'applique l'article 60. La réponse à cette question devra déterminer si nous étendons le système ou y mettons un terme.

01.10 Marie Arena, ministre (*en néerlandais*) : Le problème est que les CPAS ne disposent plus de ces données dès que l'article 60 n'est plus d'application.

01.11 Stefaan Vercamer (CD&V) : Les travailleurs occupés dans le secteur de l'économie sociale font toujours l'objet d'un suivi, même lorsqu'ils quittent les projets. Il doit donc être possible d'obtenir ces données auprès des initiateurs des projets.

Le président : Il serait peut-être bon de désigner quelques CPAS particulièrement actifs dans le domaine de la réinsertion via les articles 60 et 61 et de leur demander de suivre les personnes qui sont passées par leurs services.

01.12 Marie Arena, ministre (*en français*) : Je pense que les CPAS ont, de manière générale, évalué la pertinence de l'article 60. Il serait cependant effectivement intéressant de pouvoir suivre les trajectoires.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Sofie Staelraeve à la ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes sur "les études relatives à l'intégration durable et aux flux de personnes entre les CPAS et l'ONEm" (n° 10742)

02.01 Sofie Staelraeve (Open Vld) : Force est de constater à chaque fois que le gouvernement belge ne dispose pas des moyens ou des données nécessaires pour procéder à une analyse, à une évaluation ou à une adaptation de la politique. Dans sa note de politique générale, la ministre a annoncé pour la fin janvier les résultats de deux études, l'une sur l'activation durable dans les CPAS belges et l'autre sur le flux de personnes entre les CPAS et l'ONEm.

Où en est-on ? Sur le site internet du SPP Intégration sociale figurent des informations sur la deuxième étude, mais je ne puis imaginer qu'il s'agit en l'occurrence de l'étude complète. La ministre peut-elle procurer

les conclusions de cette étude au Parlement ?

02.02 **Marie Arena**, ministre (*en néerlandais*) : Nous manquons de statistiques.

L'étude « Activation durable dans les CPAS belges » est réalisée par l'OSS, un groupe d'étude qui se penche sur la pauvreté et sur l'exclusion sociale. Elle s'achèvera en septembre 2009.

L'étude portant sur les transferts potentiels pour les personnes recevant une allocation de chômage par le biais de l'ONEm vers les CPAS est exécutée par un accord de coopération entre la KUL et l'ULB. Sa réalisation accuse quelque retard car certains résultats ne sont pas encore disponibles. Les résultats finaux complets sont attendus d'ici à la fin avril 2009. Je ne dispose pas d'autres informations pour l'instant.

Il convient d'examiner les conséquences du plan d'accompagnement pour les CPAS et, peut-être, d'entreprendre des démarches pour revoir ce plan.

02.03 **Sofie Staelraeve** (Open Vld) : La ministre a-t-elle des projets concrets en vue d'une telle adaptation ?

02.04 **Marie Arena**, ministre (*en néerlandais*) : Je ne trouve pas normal que les CPAS doivent supporter les conséquences de sanctions prises au niveau fédéral. Les personnes sanctionnées par l'ONEm s'adressent au CPAS qui ne disposent pas des fonds nécessaires pour les satisfaire. Peut-être faudra-t-il accroître leurs moyens mais nous attendons les résultats des études.

02.05 **Sofie Staelraeve** (Open Vld) : Les personnes dont les allocations de chômage sont suspendues peuvent s'adresser aux CPAS. C'est ainsi qu'est conçu notre système social. On ne va tout de même pas laisser ces personnes dans la rue ? Où la ministre veut-elle en venir ?

02.06 **Marie Arena**, ministre (*en néerlandais*) : Les CPAS sont confrontés à des problèmes. L'un des plans prévoit par exemple que les personnes dont les allocations sont suspendues peuvent s'adresser au CPAS pour une période de trois mois. Mais les centres considèrent qu'il leur est impossible de faire quelque chose pour ces gens en trois mois.

02.07 **Sofie Staelraeve** (Open Vld) : Le problème n'est-il pas que certaines suspensions sont prononcées très tardivement ? L'ONEm doit réagir plus rapidement pour prévenir les dérapages. Les abus doivent être sanctionnés et il ne faut pas attendre des années.

02.08 **Marie Arena**, ministre (*en néerlandais*) : Les études doivent précisément nous permettre de déterminer ce qu'il y a lieu de faire pour mettre en place un système efficace.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- Mme Jacqueline Galant à la ministre de la Politique de migration et d'asile sur "les initiatives locales d'accueil" (n° 10918)
- Mme Jacqueline Galant à la ministre de la Politique de migration et d'asile sur "les initiatives locales d'accueil" (n° 10919)
- M. Patrick De Groote à la ministre de la Politique de migration et d'asile sur "l'aspect linguistique dans le cadre du renvoi des centres d'asile fédéraux vers les initiatives locales d'accueil" (n° 11001)
- Mme Jacqueline Galant à la ministre de la Politique de migration et d'asile sur "les ressortissants européens pris en charge par une initiative locale d'accueil" (n° 11250)
- Mme Jacqueline Galant à la ministre de la Politique de migration et d'asile sur "les problèmes de transferts de personnes aux centres d'initiatives locales d'accueil" (n° 11251)

03.01 **Patrick De Groote** (N-VA) : Fréquemment envoyés dans des initiatives locales d'accueil (ILA) de CPAS flamands, les demandeurs d'asile du Petit-Château, à Bruxelles, refusent manifestement davantage d'apprendre une nouvelle langue que les demandeurs provenant de centres fédéraux situés en Flandre. Il est compréhensible que ces étrangers, qui ont déjà reçu des cours de français au Petit-Château, ne soient pas enclins à ajouter une nouvelle langue à leur collection.

Par ailleurs, il est plus aisé d'apprendre une langue lorsqu'on a certaines affinités avec un groupe linguistique particulier. Ainsi, il vaut peut-être mieux aiguiller un étranger disposant de notions d'allemand vers la Flandre, tandis qu'il sera préférable d'envoyer un réfugié aux racines hispanophones en Wallonie.

Ne pourrait-on pas arrêter, dès l'arrivée au Petit-Château, la Région vers laquelle un demandeur d'asile sera envoyé et encourager ce dernier à apprendre la langue de cette partie du pays ? Dispense-t-on 茚galement des cours de néerlandais au Petit-Château ? Quel est le taux de leçons de français par rapport aux cours en néerlandais et comment se répartissent les enseignants francophones et néerlandophones ? Comment effectue-t-on la répartition des demandeurs entre les différentes Régions ? Est-il envisageable de mener une politique visant à prendre en considération les affinités des demandeurs d'asile avec une langue ou un groupe linguistique particulier ?

03.02 **Marie Arena**, ministre (*en néerlandais*) : Le service Dispatching de Fedasil dirige un demandeur d'asile vers une initiative locale d'accueil à partir d'un centre d'accueil. Après avoir séjourné quatre mois d'affilée dans une structure d'accueil collectif, les demandeurs d'asile ont le droit d'être transférés vers une initiative locale d'accueil. Il est tenu compte de la situation familiale et de l'état de santé de la personne concernée, de la langue de la procédure et de ses connaissances linguistiques. S'il y a des enfants, il est tenu compte dans toute la mesure du possible de l'enseignement qu'ils suivent.

Les personnes souhaitant suivre des cours de langue, choisissent elles-mêmes le néerlandais ou le français. Si les cours sont complets, il est proposé d'apprendre l'autre langue nationale. Des cours de français et d'anglais sont organisés en interne au Petit-Château. Pour le premier trimestre 2009, 60 résidents se sont inscrits pour un cours de néerlandais, 40 pour un cours de français en dehors du centre et 10 pour un cours de français dans le centre. L'année dernière, les cours de néerlandais ont été beaucoup plus nombreux parce qu'il y avait trop peu de places dans l'enseignement français. 脿 partir de cette année, les responsables se sont mis à la recherche de nouvelles places.

Aucune langue n'est donc privilégiée. Le choix est laissé aux habitants. En outre, le Petit-Château est situé en région bruxelloise bilingue et il est logique qu'on y héberge des demandeurs d'asile qui ont déjà des affinités avec l'une des langues nationales. Il est tenu compte autant que possible de cette affinité, même si le demandeur d'asile est confié aux soins d'une initiative d'accueil locale. L'intéressé est dirigé vers la partie du pays qui appartient au rôle linguistique dans lequel il est inscrit à l'Office des étrangers. Il faut bien sûr tenir compte aussi des disponibilités et des critères de la loi de janvier 2007 sur l'accueil.

03.03 **Patrick De Groote** (N-VA) : L'intégration est facilitée lorsqu'on tient compte, dès le départ, de la connaissance de la langue.

Des cours de français et d'anglais sont-ils organisés au Petit-Château ?

03.04 **Marie Arena**, ministre (*en néerlandais*) : En effet. Des cours ont aussi lieu en dehors du Petit-Château. Les cours de néerlandais sont organisés en collaboration avec l'enseignement néerlandophone à Bruxelles. Pareil partenariat n'existe pas pour les cours de français, qui doivent donc être donnés au Petit-Château même. Certains demandeurs d'asile souhaitent aussi apprendre l'anglais.

03.05 **Patrick De Groote** (N-VA) : Pourquoi n'y a-t-il pas de partenariat du côté francophone ?

03.06 **Marie Arena**, ministre (*en néerlandais*) : 脿 Bruxelles, l'enseignement francophone a déjà fort 脿 faire avec les non-demandeurs d'asile ne maîtrisant pas le français mais fréquentant les écoles francophones. C'est donc par manque de temps qu'aucune coopération n'est mise sur pied avec le Petit-Château. Je suis disposée, toutefois, 脿 rechercher un partenaire approprié.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée 脿 17 h 29.